

## ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Сведения, предоставени от държавите-членки, във връзка с държавни помощи, отпуснати съгласно Регламент (ЕО) № 800/2008 на Комисията относно деклариране на някои категории помощи за съвместими с общия пазар в приложение на членове 87 и 88 от Договора (Общ регламент за групово освобождаване)

(текст от значение за ЕИП)

(2011/C 329/02)

|  |   |                   |
|--|---|-------------------|
| Референтен номер на държавна помощ   | SA.33550 (11/X)   |                   |
| Държава-членка   | Италия  |                   |
| Референтен номер на държавата-членка   | X 502/2009  |                   |
| Име на региона (NUTS)  | TRENTO<br>Неподпомагани области   |                   |
| Предоставящ орган  | Provincia autonoma di Trento<br>Agenzia provinciale per l'energia<br>Via Gilli, 4<br>38100 Trento<br>www.energia.provincia.tn.it                      |                   |
| Наименование на мярката за помощ   | Contributi in materia di energia: approvazione del Bando 2011 per l'esecuzione degli interventi previsti dalle deliberazione n. 3089 e 3090 del 2010. |                   |
| Национално правно основание (позоваване на съответната национална официална публикация)  | Deliberazione n. 876 del 6 maggio 2011.   |                   |
| Вид на мярката   | Схема   |                   |
| Изменение на съществуваща мярка за помощ   | Modification X 502/2009   |                   |
| Продължителност  | 16.5.2011 г.—31.12.2013 г.  |                   |
| Засегнат/и икономически сектор/и   | ПРЕРАБОТВАЩА ПРОМИШЛЕНОСТ, ПРОИЗВОДСТВО И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКА И ТОПЛИННА ЕНЕРГИЯ И НА ГАЗО-ОБРАЗНИ ГОРИВА                                   |                   |
| Вид на получателя  | МСП   |                   |
| Общ годишен размер на планирания бюджет по схемата   | EUR 2,50 (в млн.)   |                   |
| За гаранции  | —   |                   |
| Инструмент за помощ (член 5)   | Директна безвъзмездна помощ   |                   |
| Позоваване на решението на Комисията   | —   |                   |
| Ако има съфинансиране от фондове на Общността  | —   |                   |
| Цели   | Максимален интензитет на помощта в % или<br>Максимален размер на помощта в национална валута  | Бонуси за МСП в % |
| Инвестиционна помощ за опазване на околната среда за насърчаване производството на енергия от възобновяеми енергийни източници (член 23) | 30 %  | 0 %               |

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Инвестиционна помощ за опазване на околната среда за енергоспестяващи мерки (член 21)                              | 30 % | 0 % |
| Инвестиционна помощ за опазване на околната среда за високоефективно комбинирано производство на енергия (член 22) | 30 % | 0 % |

Уебвръзка към пълния текст на мярката за помощ:

<http://www.energia.provincia.tn.it>

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| Референтен номер на държавна помощ  | SA.33551 (11/X)  |                   |
| Държава-членка  | Дания  |                   |
| Референтен номер на държавата-членка  | —  |                   |
| Име на региона (NUTS)   | —  |                   |
| Предоставящ орган   | Vækstfonden<br>Strandvejen 104 A<br>2900 Hellerup<br>DENMARK<br>www.vf.dk  |                   |
| Наименование на мярката за помощ  | Vækstlån (Growth Loan)   |                   |
| Национално правно основание (позоваване на съответната национална официална публикация) | Finanslov for finansåret 2011 § 08.33.10 og Bekendtgørelse nr. 549 af 1. juli 2002 af lov om Vækstfonden med senere ændringer. |                   |
| Вид на мярката  | Схема  |                   |
| Изменение на съществуваща мярка за помощ  | —  |                   |
| Продължителност   | 11.7.2011 г.—31.12.2015 г.   |                   |
| Засегнат/и икономически сектор/и  | Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ   |                   |
| Вид на получателя   | МСП  |                   |
| Общ годишен размер на планирания бюджет по схемата                                      | DKK 25,00 (в млн.)   |                   |
| За гаранции   | —  |                   |
| Инструмент за помощ (член 5)  | Възстановяеми аванси   |                   |
| Позоваване на решението на Комисията  | —  |                   |
| Ако има съфинансиране от фондове на Общността   | —  |                   |
| Цели  | Максимален интензитет на помощта в % или Максимален размер на помощта в национална валута                                      | Бонуси за МСП в % |
| Помощ за млади иновационни предприятия (член 35)  | 7 450 000 DKK  | —                 |

Уебвръзка към пълния текст на мярката за помощ:

<http://vf.dk/For%20virksomheder/Vaekstlaen.aspx>

Linket fører direkte til en beskrivelse af ordningen. I navigationsboksen til venstre kan der klikkes på en række øvrige links under overskriften »Vækstlån«, hvorunder der kan findes yderligere information om blandt andet de kriterier, der stilles til virksomheder, som ønsker at søge om vækstlån (»Krav til virksomheder«) og om de vilkår og rentekomkostninger etc., der gælder for Vækstlån (»Vilkår og omkostninger«).

|   |   |                   |
|---|---|-------------------|
| Референтен номер на държавна помощ  | SA.33556 (11/X)   |                   |
| Държава-членка  | Германия  |                   |
| Референтен номер на държавата-членка  | —   |                   |
| Име на региона (NUTS)   | NIEDERSACHSEN<br>Смесени  |                   |
| Предоставящ орган   | Investitions- und Förderbank Niedersachsen<br>Günther-Wagner-Allee 12-16<br>30177 Hannover<br>www.nbank.de  |                   |
| Наименование на мярката за помощ  | Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der Besetzung von betrieblichen Ausbildungsplätzen mit Bewerberinnen und Bewerbern mit schlechten Startchancen - Chance betriebliche Ausbildung - |                   |
| Национално правно основание (позоваване на съответната национална официална публикация) | § 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m. Art. 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung)  |                   |
| Вид на мярката  | Схема   |                   |
| Изменение на съществуваща мярка за помощ  | —   |                   |
| Продължителност   | 1.6.2011 г.—31.12.2015 г.   |                   |
| Засегнат/и икономически сектор/и  | Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ  |                   |
| Вид на получателя   | МСП   |                   |
| Общ годишен размер на планирания бюджет по схемата                                      | EUR 4,78 (в млн.)   |                   |
| За гаранции   | —   |                   |
| Инструмент за помощ (член 5)  | Директна безвъзмездна помощ   |                   |
| Позоваване на решението на Комисията  | —   |                   |
| Ако има съфинансиране от фондове на Общността   | CCI-Code OP Ziel Konvergenz:<br>2007DE051PO003<br>CCI-Code OP Ziel RWB:<br>2007DE052PO007 — EUR 2,58 (в млн.)   |                   |
| Цели  | Максимален интензитет на помощта в % или<br>Максимален размер на помощта в национална валута  | Бонуси за МСП в % |
| Общо обучение (член 38, параграф 2)   | 60 %  | 0 %               |

Уебвръзка към пълния текст на мярката за помощ:

[http://www.nbank.de/\\_downloads/Foerderprogramme/Chance\\_betriebliche\\_Ausbildung/Richtlinie\\_Chance\\_betriebliche\\_Ausbildung.pdf](http://www.nbank.de/_downloads/Foerderprogramme/Chance_betriebliche_Ausbildung/Richtlinie_Chance_betriebliche_Ausbildung.pdf)

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| Референтен номер на държавна помощ  | SA.33557 (11/X)  |                   |
| Държава-членка  | Германия   |                   |
| Референтен номер на държавата-членка  | —  |                   |
| Име на региона (NUTS)   | LUENEBURG<br>Смесени   |                   |
| Предоставящ орган   | Investitions- und Förderbank Niedersachsen — NBank<br>Günther-Wagner-Allee 12-16, 30177 Hannover<br>www.nbank.de   |                   |
| Наименование на мярката за помощ  | Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von betrieblichen Qualifizierungsprojekten im Rahmen des Programms „Weiterbildungsoffensive für den Mittelstand — Plus (WOM Plus)“ |                   |
| Национално правно основание (позоваване на съответната национална официална публикация) | § 44 Niedersächsische Landeshaushaltsordnung i.V.m.<br>Art. 39 VO (EG) Nr. 800/2008 (Allgemeine Gruppenfreistellungsverordnung)  |                   |
| Вид на мярката  | Схема  |                   |
| Изменение на съществуваща мярка за помощ  | —  |                   |
| Продължителност   | 15.4.2011 г.—31.12.2015 г.   |                   |
| Засегнат/и икономически сектор/и  | Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ   |                   |
| Вид на получателя   | МСП  |                   |
| Общ годишен размер на планирания бюджет по схемата                                      | EUR 1,25 (в млн.)  |                   |
| За гаранции   | —  |                   |
| Инструмент за помощ (член 5)  | Директна безвъзмездна помощ  |                   |
| Позоваване на решението на Комисията  | —  |                   |
| Ако има съфинансиране от фондове на Общността   | CCI-Code OP Ziel Konvergenz:<br>2007DE051PO003 — EUR 0,50 (в млн.)   |                   |
| Цели  | Максимален интензитет на помощта в % или<br>Максимален размер на помощта в национална валута   | Бонуси за МСП в % |
| Специфично обучение (член 38, параграф 1)   | 25 %   | 20 %              |

Уебвръзка към пълния текст на мярката за помощ:

[http://www.nbank.de/\\_downloads/Foerderprogramme/Weiterbildung\\_Mittelstand\\_plus/Richtlinie\\_WOM\\_Plus.pdf](http://www.nbank.de/_downloads/Foerderprogramme/Weiterbildung_Mittelstand_plus/Richtlinie_WOM_Plus.pdf)

|   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| Референтен номер на държавна помощ  | SA.33565 (11/X)  |                   |
| Държава-членка  | Германия   |                   |
| Референтен номер на държавата-членка  | —  |                   |
| Име на региона (NUTS)   | DEUTSCHLAND<br>Член 107, параграф 3, буква в)  |                   |
| Предоставящ орган   | Bundesministerium für Bildung und Forschung<br>Hannoversche Straße 28-30<br>11055 Berlin<br>www.bmbf.de  |                   |
| Наименование на мярката за помощ  | Forschungscampus — öffentlich-private Partnerschaft für Innovationen   |                   |
| Национално правно основание (позоваване на съответната национална официална публикация) | — Bundeshaushaltsplan für das Jahr 2011 vom 22.12.2010<br><a href="http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2011/html/ep00.html">http://www.bundesfinanzministerium.de/bundeshaushalt2011/html/ep00.html</a><br>— Bundeshaushaltsordnung (BHO § 44) und Verwaltungsvorschriften<br><a href="http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf">http://www.gesetze-im-internet.de/bundesrecht/bho/gesamt.pdf</a><br>— Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG, insbesondere §§ 48 — 49a)<br><a href="http://bundesrecht.juris.de/bundesrecht/vwvfg/gesamt.pdf">http://bundesrecht.juris.de/bundesrecht/vwvfg/gesamt.pdf</a><br>— Förderrichtlinien des BMBF vom 30.8.2011, Bundesanzeiger Nr. 130 2011 |                   |
| Вид на мярката  | Схема  |                   |
| Изменение на съществуваща мярка за помощ  | —  |                   |
| Продължителност   | 30.8.2011 г.—31.12.2027 г.   |                   |
| Засегнат/и икономически сектор/и  | Всички допустими икономически сектори за получаване на помощ   |                   |
| Вид на получателя   | МСП, голямо предприятие  |                   |
| Общ годишен размер на планирания бюджет по схемата                                      | EUR 20,00 (в млн.)   |                   |
| За гаранции   | —  |                   |
| Инструмент за помощ (член 5)  | Директна безвъзмездна помощ  |                   |
| Позоваване на решението на Комисията  | —  |                   |
| Ако има съфинансиране от фондове на Общността   | —  |                   |
| Цели  | Максимален интензитет на помощта в % или<br>Максимален размер на помощта в национална валута   | Бонуси за МСП в % |
| Фундаментални научни изследвания (член 31, параграф 2, буква а))                        | 80 %   | —                 |
| Индустриални научни изследвания (член 31, параграф 2, буква б))                         | 65 %   | 20 %              |

Уебвръзка към пълния текст на мярката за помощ:

<http://www.bmbf.de/foerderungen/16942.php>